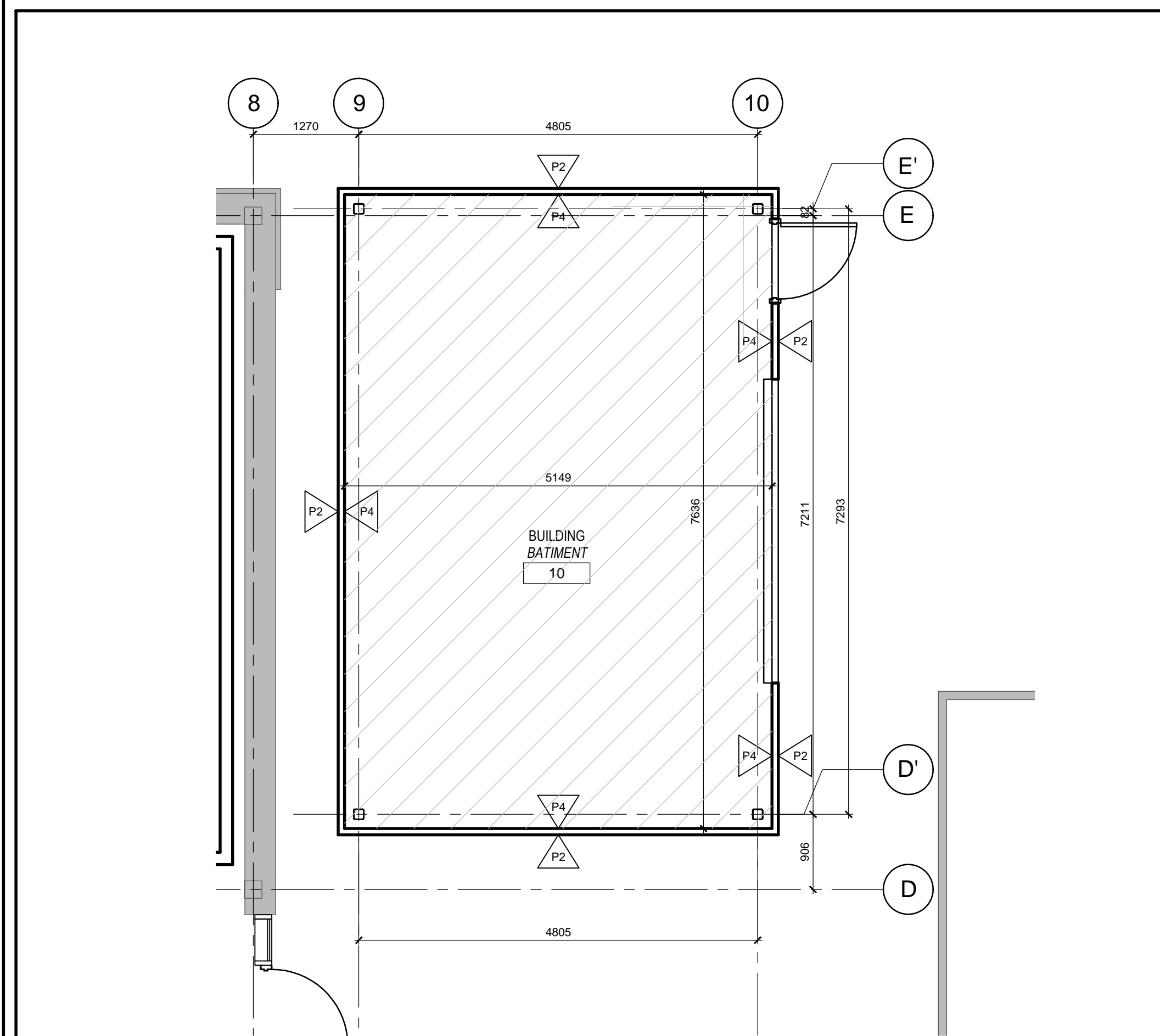
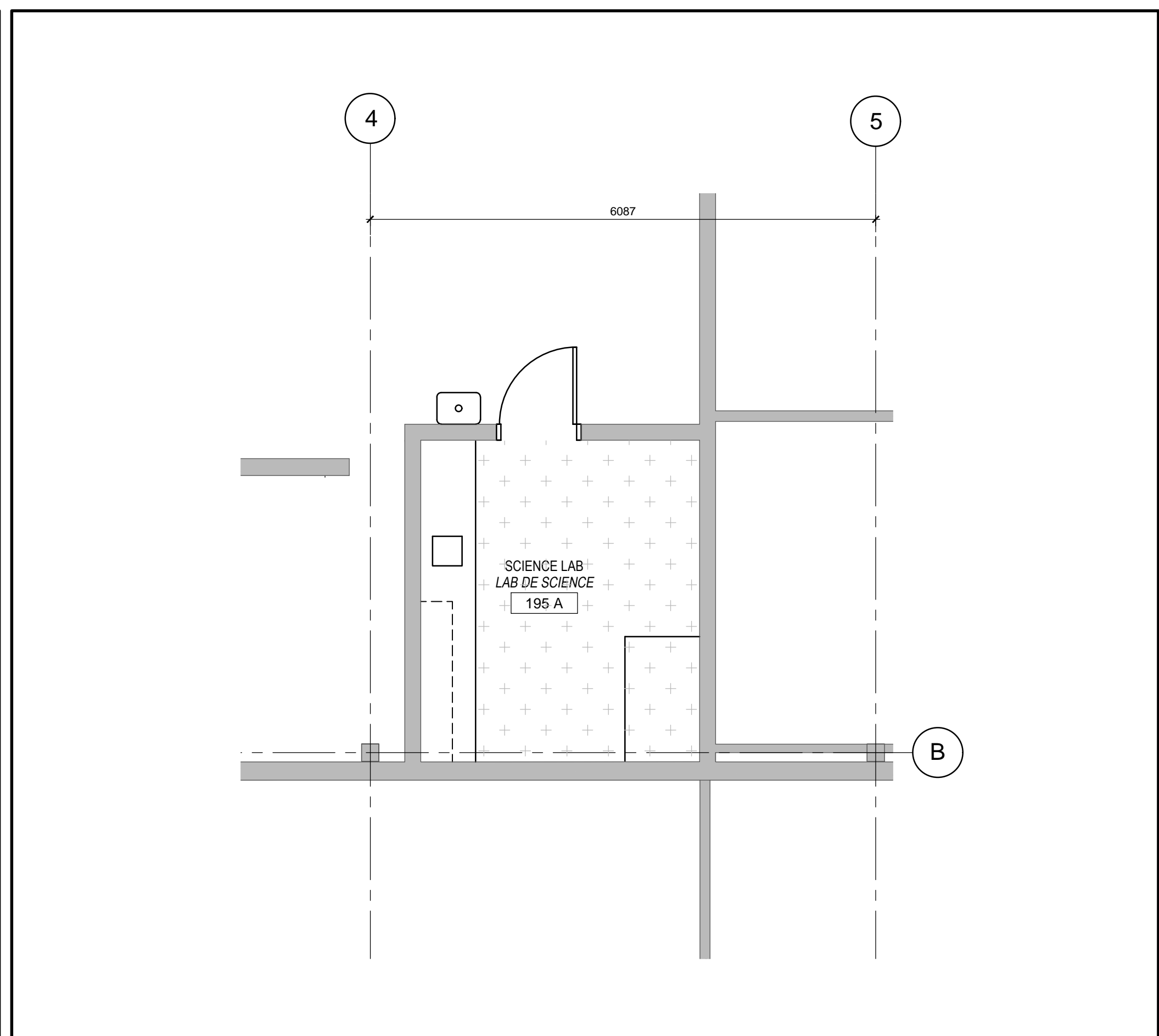


1 FLOOR PLAN/ PLAN REZ-DE-CHAUSSEE
COLD ROOM/ CHAMBRE FROIDE
SCALE/ ÉCHELLE = 1 : 50



2 FLOOR PLAN/ PLAN REZ-DE-CHAUSSEE
BUILDING 10/ BÂTIMENT 10
SCALE/ ÉCHELLE = 1 : 50



3 FLOOR PLAN (ROOM 195)/ PLAN REZ-DE-CHAUSSEE (SALLE 195)
SCIENCE LAB/ LAB DE SCIENCE
SCALE/ ÉCHELLE = 1 : 50

LEGEND/ LÉGENDE:

CONSTRUCTION LEGEND/ LÉGENDE DE CONSTRUCTION:

- NEW CONSTRUCTION/ NOUVELLE CONSTRUCTION
- EXISTING TO REMAIN/ EXISTANT À RESTER
- EPOXY COATING/ COUCHE ÉPOXY
- BARE CONCRETE, LIGHT BROOM FINISH/ BETON EXPOSE, FINI LÉGÈREMENT BROSSE

WALL FINISHES/ FINIS DE MURS:

- GENERAL PAINT P1/ PEINTURE GÉNÉRALE P1
COLOR/ COULEUR: TO BE DETERMINED/ À ÊTRE DÉTERMINER
FINISH/ FINITION: PAINT/ PEINTURE
SAMPLE TO BE PROVIDED FOR APPROVAL/ ÉCHANTILLONS DOIVENT ÊTRE FOURNIS POUR APPROBATION
- GENERAL PAINT P2/ PEINTURE GÉNÉRALE P2
COLOR/ COULEUR: TO MATCH EXISTING BUILDING/ CORRESPONDRE À L'EXISTANT
FINISH/ FINITION: PAINT/ PEINTURE
SAMPLE TO BE PROVIDED FOR APPROVAL/ ÉCHANTILLONS DOIVENT ÊTRE FOURNIS POUR APPROBATION
- GENERAL FINISH P3/ FINITION GÉNÉRALE P3
FINISH/ FINITION: STAINLESS STEEL/ ACIER INOXYDABLE
SAMPLE TO BE PROVIDED FOR APPROVAL/ ÉCHANTILLONS DOIVENT ÊTRE FOURNIS POUR APPROBATION
- GENERAL FINISH P4/ FINITION GÉNÉRALE P4
FINISH/ FINITION: GALVANISED/ GALVANISÉ
SAMPLE TO BE PROVIDED FOR APPROVAL/ ÉCHANTILLONS DOIVENT ÊTRE FOURNIS POUR APPROBATION
- GENERAL PAINT P5/ PEINTURE GÉNÉRALE P5
COLOR/ COULEUR: TO BE DETERMINED/ À ÊTRE DÉTERMINER
FINISH/ FINITION: PAINT/ PEINTURE
BASEBOARD/ PLINTHE: RUBBER BASEBOARD/ PLINTHE EN CAOUTCHOUC
COLOR/ COULEUR: TO BE DETERMINED/ À ÊTRE DÉTERMINER
SAMPLE TO BE PROVIDED FOR APPROVAL/ ÉCHANTILLONS DOIVENT ÊTRE FOURNIS POUR APPROBATION

SPECIFIC NOTES/ NOTES SPÉCIFIQUES:

- BASEBOARD TO BE APPLIED TO THE ENTIRE PERIMETER OF THE INDICATED GENERAL FINISHES/ PLINTHE À ÊTRE APPLIQUÉ AU PÉRIMÈTRE DE CHAQUE SALLE OU LES FINI GÉNÉRAL SON INDIQUER.

Canada

Public Works and
Government Services
Canada
Real Property
Branch

Travaux publics et
services gouvernementaux
Canada
Direction générale
des biens immobiliers

PAGEAU
MOREL
www.pageaumorel.com
Gatineau

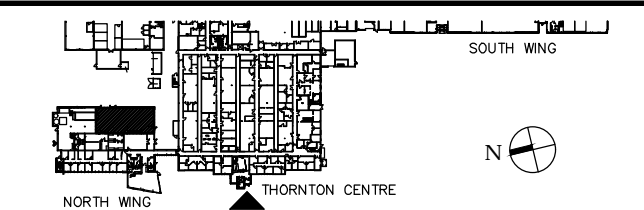
(L+D)

LALANDE • DOYLE ARCHITECTS INC. Tel: 613.233.2900 400 - 207 Queen Street
www.lplust.com Fax: 613.233.1008 Ottawa, Ontario K1P 6E5

Adjeleian Allen Rubell Limited
Consulting Engineers
75 Albert street
Ottawa, Ontario



exp. inc.
exp Services Inc.
100-2600 Desmarées Drive
Ottawa, ON K2H 8H6
Canada
613.688.1899



KEY PLAN / PLAN-REPÈRE NTS



Contractor to verify all dimensions
& conditions on site and immediately
notify the engineer of all discrepancies.
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions
& condition sur le site et aviser immédiatement
l'ingénieur de toutes divergence.

revisions	description	date
C	ISSUED FOR TENDER	01/09/2016
B	ISSUED FOR 100%	02/06/2016
A	ISSUED FOR 66%	06/05/2016

A	A detail no. no. du détail	A
C	B location drawing no. sur dessin no.	B
	C drawing no. dessin no.	C

project ENVIRONMENT CANADA
ESTS NEXT GENERATION
ENVIRONNEMENTAL SIMULATOR
ENVIRONNEMENT CANADA
DUST SIMULATEUR D'ENVIRONNEMENT
ULTRAMODERNE DE LA PROCHAINE GÉNÉRATION
335 River Road, Ottawa

drawing COLD ROOM, BUILDING 10 &
SCIENCE LAB 195 - FINISH
PLAN/ CHAMBRE FROIDE,
BÂTIMENT 10 & LAB DE
SCIENCE 195 - PLAN DE
FINITION

Designed By	PD	Conçu par
Date	27/06/2016	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	JD	Dessiné par
Date	27/06/2016	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	PD	Examiné par
Date	27/06/2016	(yyyy/mm/dd)
Approved By	PD	Approuvé par
Date	27/06/2016	(yyyy/mm/dd)
Tender	ELENA CHARIVKER	Soumission
Project Manager	Administrateur de projets	
PWGSC Proj no.	R.075351.00	Consultant Proj no.
		7323-010-00

Drawing no. A-700 No. du dessin